



April 26, 2020

“While he was with them at table,  
he took bread, said the blessing,  
broke it, and gave it to them.  
With that their eyes were opened  
and they recognized him...”

Luke: 24:30-31

“Mientras estaba en la mesa con ellos,  
tomó el pan, pronunció la bendición,  
lo partió y se lo dio,  
y en ese momento se les abrieron los ojos  
y lo reconocieron...”

Lucas 24:30-31

## **St. Joseph Church**

P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Parish Office (732) 356-0027 • Parish Fax (732) 356-8092 • [www.sjccb.net](http://www.sjccb.net)

## Parish Staff

Parish Office.....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Fr. Alfonso R. Condorson, Pastor.....	Fr.Al@sjcbb.net
Fr. John R. Pringle, Administrator.....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Fr. Marco A. Cáceres, Weekend Assistant.....	(732) 356-0027
Deacon Edgar Chaves, RCIA, Focus Test and Wedding Rehearsals in Spanish.....	Deacon.Edgar@sjcbb.net
Deacon Gary Newton, Baptism Classes, RCIA and Focus Test in English.....	Deacon.Gary@sjcbb.net
Deacon Gustavo Sandoval, Baptism Classes, Focus Test in Spanish.....	Deacon.Gustavo@sjcbb.net
Maritza Alvarez, Music Ministry Director.....	Maritza.Alvarez@sjcbb.net
Kathy Champignon, Religious Education Administrative Assistant.....	Reled@sjcbb.net
Mary Ellen Kirchman, Administrative Assistant.....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Jacek Malik, Facility Operations.....	Jacek.Malik@sjcbb.net
Martha Rovitto, Spanish Administrative Assistant.....	Martha.Rovitto@sjcbb.net
Ana Valencia, Religious Education Director.....	Ana.Valencia@sjcbb.net

## Parish Services

**Main Church:** 111 East High Street, Bound Brook, NJ 08805

**Chapel:** 124 East Second Street, Bound Brook, NJ 08805

### Parish Office:

124 East Second Street, P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805

Phone: (732) 356-0027 | Fax: (732) 356-8092

Website: <https://www.sjcbb.net>

Emergencies Only: (732) 356-8936

### Parish Office Hours:

Due to the Coronavirus, the parish office will not be staffed until further notice. If you need to contact staff, please email or call and leave a message.

### Sacraments *(Suspended until further notice)*

**Penance:** Please call the parish office for a private appointment Regularly scheduled confessions are suspended until further notice.

**Baptism:** English Baptisms will be officiated on the 2nd and 4th Sunday of the month at 1:30 PM in the Church.

Spanish Baptisms will be officiated on the 1st and 3rd Contact the Parish Office to schedule. Attendance at Baptism class is mandatory.

### First Penance, First Eucharist and Confirmation:

Though immediate preparation is given before receiving these sacraments, children are expected to receive a Catholic upbringing in their families. This includes formal religious education classes and regular Sunday worship in the years prior to and following the reception of these Sacraments.

**Marriage:** Weddings are celebrated Friday evenings and Saturdays, but not Sundays. You must contact a priest nine months before the planned date, and reservation of a wedding time is suggested even earlier.

### Devotions *(Suspended until further notice)*

**Marian Novena:** Saturdays following 8:30 AM Mass in the Chapel.

**Eucharistic Adoration:** First Friday of the month from 9 AM -12 PM, Benediction in English in the Chapel. Second Friday of the month from 6:30-8:30 PM, Benediction in Spanish in the Chapel.

## In the Hospital?

If you or someone you know is sick in the hospital or nursing home for an extended stay, please contact the parish office. We will do our best to have someone make a pastoral visit and bring communion.

## New Parishioners

New Parishioners are asked to come to the Parish Office and fill out a Census form. Individuals and families must be registered and practicing here for at least six months before applying for sponsorship.

**If you have changed your address** or other information, please contact the Parish Office at (732) 356-0027 so that we can update our records.

## Sponsorship Eligibility

To be or not to be a Sponsor for Baptism or Confirmation? It is important to think carefully about your selection and decision. The person to be considered a Sponsor must be at least 14 years of age and have themselves completed the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist, Confirmation), and are leading a life in harmony with the Faith and Tradition they are called to witness. A Godparent/Sponsor cannot be the mother or father of the one to be baptized. If married, their marriage must be recognized as "valid" by the Catholic Church. They must be attending Mass regularly, that is, every Sunday and Holy Days of Obligation. They will need to obtain a Certificate of Eligibility signed by their pastor. If you have questions, speak with a parish priest who can guide you correctly. Call the Parish Office early, even before your child's birth to obtain information that will help you in selecting suitable godparents.

### Holy Savior Academy

#### The Middlebrook Deanery Catholic School

Mrs. Theresa Pasqua, Principal

Grades Pre-K through 8

149 S. Plainfield Avenue | S. Plainfield, NJ 07080

(908) 822-5890 | [www.holysavioracademy.com](http://www.holysavioracademy.com)

# Third Sunday of Easter

## April 26, 2020



### Private Masses for the Week

#### Monday, April 27, 2020

8:30 AM Parishioners of St. Joseph

#### Tuesday, April 28, 2020

8:30 AM Rev. Kevin J. Crowley, request of  
Rev. John Pringle

#### Wednesday, April 29, 2020

8:30 AM Marie Boswell, request of St. Joseph Parish  
Staff

#### Thursday, April 30, 2020

8:30 AM Erenbeni Maria Ezung, request of  
Rev. John Pringle

#### Friday, May 1, 2020

8:30 AM Those suffering from Coronavirus

#### Saturday, May 2, 2020

8:00 AM Braxedes Calo, request of Evangeline Benigno  
and family

5:00 PM Marian Marasica, request of Mary and  
Dave Czachur

7:00 PM Victor Navarro, request of Navarro family

#### Sunday, May 3, 2020

8:00 AM Richard Martino, request of Mary Ellen and  
Kevin Kirchman

10:00 AM Praxedes Calo, request of Evangeline Benigno

12:00 PM Gonzalo Chavez, request of Chavez Cubero  
family



St. Joseph Catholic Church, Bound Brook

### This Week's Readings

April 27 – May 3, 2020

**Monday:** Acts 6:8-15 | Jn 6:22-29

**Tuesday:** Acts 7:51 — 8:1a | Jn 6:30-35

**Wednesday:** Acts 8:1b-8 | Jn 6:35-40

**Thursday:** Acts 8:26-40 | Jn 6:44-51

**Friday:** Acts 9:1-20 | Jn 6:52-59

**Saturday:** Acts 9:31-42 | Jn 6:60-69

**Sunday:** Acts 2:14a, 36-41 | 1 Pt 2:20b-25 | Jn 10:1-10

### This Week

Due to precautions as a result of the Coronavirus, all St. Joseph-sponsored activities are cancelled until further notice.

### Temporary Suspension of Penance Services

Public Penance Services will not be conducted. Contact the parish office for a private penance appointment.

### From Bishop Checchio to Clergy With regard to Mass Intentions

"...Given this unforeseen and unprecedented circumstance, and for the spiritual good of those persons who anticipate the offering of Mass for their intention, I dispense you from canon 948, which requires that separate Masses be applied for every intention received, and I permit the celebration of one private Mass with the multiple reserved public mass intentions for that day. This permission is given for as long as Masses are cancelled in the Diocese due to the coronavirus pandemic. ... Bishop Checchio"

### Prayer for Victims of Terrorism

Loving God, Welcome into your arms the victims of violence and terrorism. Comfort their families and all who grieve for them. Help us in our fear and uncertainty, and bless us with the knowledge that we are secure in your love. Strengthen all those who work for peace, and may the peace the world cannot give reign in our hearts.



### Prayer for Our Military

Father, keep our servicemen and women physically safe and healthy, and guard them from the evil one. Help them resist all temptation, be a shield around them, and guard them as the apple of Your eye. In the powerful name of Jesus we pray, amen.

### Question of the Week

April 26, 2020 – Third Sunday of Easter

When have I acutely realized the Lord's presence? In the Eucharist? In listening to scripture? When we gather in his name? In my day-to-day life?



## Today's Readings

### Third Sunday of Easter

#### Reading I: Acts 2: 14, 22-23

Here is the core teaching message of the early Church used by her missionary Apostles. It is a short summary of Our Lord's works, death and resurrection.

#### Reading II: I Peter 1: 17-21

Christ's blood releases us from the power of sin. You must be holy because of this incomparable gift.

#### The Gospel: Luke 24: 13-35

A wonderful meeting of two disheartened disciples (representing all of us) with Jesus on the road to Emmaus. The scenario ends with a Eucharistic liturgy: there is a Scripture reading followed by an explanation, capped off by the breaking of the bread before Jesus vanishes.

## Rite of Christian Initiation of Adults

**RCIA** If you or someone you know would like to hear more about Jesus and His church, we invite you to join us at an Inquiry Session. In addition, if you wish to be baptized into the Catholic Faith, you are already baptized and wish to receive the other Sacraments of Initiation, or you come to us from another faith wishing to become a fully initiated member of the Catholic Church, then we invite you to join RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). For more information about sessions in English, please contact Deacon Gary Newton at [Deacon.Gary@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gary@sjcbb.net) or for sessions in Spanish, please contact Deacon Edgar Chaves at [Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net).

## Stewardship Reflection

### April 26, 2020 – Third Sunday of Easter

*"Did not our hearts burn within us while He talked to us on the road, while He opened to us the scriptures?"*  
(Luke 24:32)

How often do we take the time to discern what Jesus wants from us? Are our prayers always petitions, asking Jesus to do things for us? If so, that's a one-sided relationship. Living our faith means developing a personal relationship with Jesus. Just like any friendship, there is give and take, each side listening to each other and helping each other out. Take time in silence to listen to what Jesus is asking of you.

## Temporary Suspension of Public Masses

A private Mass will be celebrated daily at 7:00 AM in the Cathedral of Saint Francis of Assisi and can be viewed at that time on their website: [www.stfranciscathedral.org](http://www.stfranciscathedral.org).

## Offerings Received by Mail and Parish Giving

April 19th..... \$1,156  
Thank you! Your continued support helps St. Joseph Parish to serve our community more effectively.

## Weekly Donations

If you would like to mail your donation for the Sunday collection, please address your envelope as follows:  
St. Joseph Church | P.O. Box 72 | Bound Brook, NJ 08805  
Your generous support is greatly appreciated.



St. Joseph Parish now offers *Parish Giving*, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Log on to the St. Joseph Parish website [www.sjcbb.net](http://www.sjcbb.net) and click on the Parish Giving Logo. Follow the easy registration instructions.

## Catholic Charities Request for Help

Catholic Charities is requesting assistance from parishes to donate non-perishable food items and pharmacy or grocery store gift cards.

Non-perishable food items or gift cards can be dropped off in the Catholic Charities basket in the Church or Chapel during the hours it is open for private prayer. The church will deliver the items to the Catholic Charities office.



## Help For Renters and Homeowners Threatened by Potential Foreclosure

At the direction of Governor Murphy, the New Jersey Housing and Mortgage Finance Agency's (NJHMFA) housing counseling initiative is expanding to include renters, who may be concerned with eviction, and homeowners who may need counseling to help prevent possible foreclosure. These services are available at no cost to you. Counseling available to renters will guide them on how to approach discussions with their landlords on dealing with their rent situation.

- Consumer Credit and Budget Counseling: (609) 390-9652, (888) 738-8233
- Epic CDC: (732) 727-9500
- Navicore Housing Counseling: (866) 472-4557
- FMAP: (866) 552-4557
- [NJMediation@navicoresolutions.org](mailto:NJMediation@navicoresolutions.org)
- NJ Citizen Action: (800) 656-9637, (973) 643-8800
- Puerto Rican Action Board: (732) 249-9700

## St. Catherine of Siena



St. Catherine of Siena was born during the outbreak of the plague in Siena, Italy on March 25, 1347. She was the 25th child born to her mother, although half of her brothers and sisters did not survive childhood. Catherine herself was a twin, but her sister

did not survive infancy. Her mother was 40 when she was born. Her father was a cloth dyer.

Despite Catherine's religious nature, she did not choose to enter a convent and instead she joined the Third Order of St. Dominic, which allowed her to associate with a religious society while living at home. Fellow Dominican sisters taught St. Catherine how to read. She lived quietly, isolated in her family home.

Something changed her when she was 21. She described an experience she referred to as her "mystical marriage to Christ." St. Catherine stated in her writings that her ring was invisible. St. Catherine allegedly was given the stigmata, but like her ring, it was visible only to herself.

In her vision, she was told to reenter public life and to help the poor and sick. She often visited hospitals and homes where the poor and sick were found. Her activities quickly attracted followers who helped her in her mission to serve the poor and sick.

St. Catherine was drawn further into the world as she worked, and eventually she began to travel, calling for reform of the Church and for people to confess and to love God totally. She became involved in politics, and was key in working to keep city states loyal to the Pope. She was also credited with helping to start a crusade to the Holy Land. She was instrumental in restoring the Papacy to Rome and in brokering peace deals during a time of factional conflict and war between the Italian city states.

She also established a monastery for women in 1377 outside of Siena. She is credited with composing over 400 letters, her Dialogue, which is her definitive work, and her prayers. These works are so influential that Saint Catherine was declared a Doctor of the Church.

By 1380, the 33-year-old mystic had become ill, possibly because of her habit of extreme fasting. She died on April 29, following a stroke just a week prior.

St. Catherine's feast day is April 29, she is the patroness against fire, illness, the United States, Italy, miscarriages, people ridiculed for their faith, sexual temptation, and nurses.

## Private Prayer

The Church or Chapel will be opened for Private Prayer only during the week as follows:

Monday through Friday	9:00 AM – 12:00 PM	Chapel
Tuesday and Thursday	6:30 PM – 8:00 PM	Chapel
Saturday	5:00 PM – 7:00 PM	Church
Sunday	9:00 AM – 11:00 AM	Church

In all situations, individuals must observe social distancing practices of a minimum of 6 feet of space between participants and wear face masks.

## Parish Office

The Parish Office is closed. Staff is working from home. Please email or leave voicemail messages. Most requests can be completed remotely.

## Mass Cards

If you need a Mass Card during this period when the parish office is closed, please call Mary Ellen at (732) 356-0027 ext. 10 and leave a message, or email [MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net](mailto:MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net). Provide her with the name of the intention, who the card is from, and the name and address of the person to receive the card. She will write out the card and mail. The date of the mass can be selected now, or at a later date. Please mail the \$10 stipend to St. Joseph Parish Office, P.O. Box 72, Bound Brook, NJ 08805. The donation for a mass remains \$10. Please include the date of the mass with the check.

## Prayer in Time of Our Common Need In response to the spread of COVID-19

Our Lady of Guadalupe, mother of God and of the people of Metuchen you always shine on our path as a sign of salvation and hope. We rely on you, Health of the Sick, you who, at the cross, united with Jesus' pain, keeping steadfast your faith. You, Salvation of God's people, you know what we need and we are sure that you will provide for us, as at Cana of Galilee, after the adversity of these days, may joy and celebration return. Help us, Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do what we are told by Jesus, who has taken our suffering upon Himself and has burdened Himself with our sorrows to lead us through the cross, to the joy of resurrection. Amen.

Under your protection, Holy Mother of God, Our Lady of Guadalupe, we seek refuge, hear our prayer and intercede for us to the Father so that we may be free from every danger, Our Lady of Guadalupe, pray for us.

*This prayer has been adapted for the people of the Diocese of Metuchen from a prayer given to the people of Rome by Pope Francis.*

## Lecturas Para el Próximo Domingo

### Cuarto Domingo de Pascua

**Primera Lectura:** Hecho 2:14a, 36-41

La promesa de Dios es para todos.

**Segunda Lectura:** 1 Pedro 1:20b-25

Por sus llagas ustedes han sido curados.

**Evangelio:** Juan 10:1-10

Jesús es la puerta para sus ovejas.

## Avisos a la Comunidad

### Suspensión Temporal de Los Servicios de Penitencia

No se llevarán a cabo los Servicios Públicos de Penitencia. Comuníquese con la oficina parroquial para una cita de penitencia privada.

### Unción de los Enfermos

El sacramento de la unción de los enfermos seguirá estando disponible para verdaderas emergencias.

### Primera Penitencia, Primera Comunión y Confirmación

Desde la celebración de la Primera Penitencia, la Primera Comunión y el Sacramento de la Confirmación atraen a grandes multitudes, estos sacramentos se pospondrán temporalmente en la Diócesis de Metuchen hasta después de la Pascua y se reprogramarán después de ese tiempo.

### Educación Religiosa

La educación religiosa está suspendida en este momento.

### Suspensión de los grupos de la Parroquia

El grupo de la Divina Misericordia, Grupo de Oración y Jóvenes Adultos están suspendido hasta nuevo aviso.

### Oficina Parroquial

La oficina parroquial permanecerá cerrada hasta nuevo aviso. Otras actividades parroquiales regulares y eventos previamente programados han sido pospuestos o cancelados.

### Oración Privada

**Iglesia Principal** – La Iglesia Principal estará abierta para la oración privada en:

Sábados por la noche de 5:00 a 7:00 PM y

Domingos por la mañana de 9:00 a 11:00 AM.

**Capilla** – La Capilla estará abierta para la oración privada de lunes a viernes de 9:00 AM a 12:00 PM.

Martes y jueves de 6:30 a 8:00 PM

En todas las situaciones, se debe alentar a los participantes a observar las prácticas de distanciamiento social, recomendando 3-6 pies de espacio entre los participantes, para cualquier evento dentro de los espacios de la iglesia.

### Donaciones Semanales

Si desea enviar su donación por correo para la ofrenda dominical, diríjase de la siguiente manera:

St. Joseph Church, P.O. Box 72 Bound Brook, NJ 08805.

Su generoso apoyo es muy apreciado.

## Tome Nota

**El Diácono Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo [Deacon.Gustavo@sjcbb.net](mailto:Deacon.Gustavo@sjcbb.net).

**El Diácono Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También el está a cargo de la Divina Misericordia y los ensayos de matrimonio en español, si desea más información contacte al diacono en su correo: [Deacon.Edgar@sjcbb.net](mailto:Deacon.Edgar@sjcbb.net).

**La Sra. Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Llamando al (732)356-0027 ext.15 o al correo [Martha.Rovitto@sjcbb.net](mailto:Martha.Rovitto@sjcbb.net).

**Ana Valencia** la directora del programa de Educación Religiosa (CCD), pueden contactarla llamando (732)356-0645, las personas que necesiten consultar sobre sus niños por la Educación Religiosa.

## Del Obispo Checchio al Clero Con Respeto a las Intenciones de las Misas

"... Ante esta circunstancia imprevista y sin precedentes, y por el bien espiritual de aquellas personas que anticipan la ofrenda de la Misa para su intención, les dispense del canon 948, que exige que se apliquen misas separadas para todas las intenciones recibidas, y permito la celebración de una misa privada con las múltiples intenciones públicas reservadas para ese día. Este permiso se da mientras las Misas sean canceladas en la Diócesis debido a la pandemia del coronavirus. ... Obispo Checchio

## Oficina de Recursos Humanos Mensaje de la Oficina de Servicios Humanos del Condado de Middlesex

En este momento nuestra nación está experimentando una crisis de salud pública sin precedentes debido al virus COVID-19. La situación en todo el mundo ha requerido una respuesta rigurosa para frenar la propagación de la enfermedad. Es importante recordar que incluso en estos tiempos, no estás solo. El soporte sigue estando disponible incluso cuando no es cara a cara. Hay toda una comunidad de centros de llamadas, soporte de texto y grupos de apoyo en línea listos para ayudarlo a usted o a sus seres queridos siempre que lo necesite. Para los residentes que tienen dificultades para hacer frente a la crisis DEVID19, llame a la Asociación de Salud Mental en Nueva Jersey, Inc. al (877) 294-HELP (4357) entre las horas de 8AM a 8PM para apoyo emocional, orientación y referencias de salud mental según sea necesari.



## Oración en Tiempo de Nuestra Necesidad Común en Respuesta a la Difusión de COVID-19

Como no podemos enfrentarnos a esto solos, confiamos en esta situación a nuestra Santísima Madre, bajo su título de Nuestra Señora de Guadalupe a través de su Hijo, a quien nuestra diócesis fue consagrada recientemente, y los alentamos a unirse a nosotros para rezar esta oración:



Tú resplandesces siempre en nuestro camino como signo de salvación y esperanza.

Recurrimos a ti, salud de los enfermos, Tú que a los pies de la cruz te uniste al dolor de Jesús, manteniendo firme tu fe.

Tú, que eres salvación del pueblo de Dios sabes lo que necesitamos y confiamos en que nos lo proveerás, como lo hiciste en Caná de Galilea, para que después de la adversidad de estos días, regrese la alegría y la celebración.

Ayúdanos, Madre del Amor Divino, a aceptar la voluntad del Padre y hacer lo que nos pide Jesús, quien ha tomado como suyo nuestro sufrimiento y ha cargado con nuestras penas para guiarnos a través de la cruz, al gozo de la resurrección.

Bajo tu protección, Santa Madre de Dios, Nuestra Señora de Guadalupe, buscamos refugio, escucha nuestra oración e intercede por nosotros ante el Padre para que podamos estar libres de todo peligro, Nuestra Señora de Guadalupe, ruega por nosotros.

Amén.

## Reflexión

**26 de abril de 2020 - 3º domingo de Pascua**

*"¿No ardían nuestros corazones mientras nos hablaba en el camino, mientras nos explicaba las Escrituras?" (LUCAS 24:32)*

¿Con qué frecuencia nos tomamos el tiempo para discernir lo que Jesús quiere de nosotros? ¿Nuestras oraciones son siempre peticiones, pidiéndole a Jesús que haga cosas por nosotros? Si es así, esa es una relación unilateral. Vivir nuestra fe significa desarrollar una relación personal con Jesús. Al igual que en cualquier amistad, hay que dar y recibir, cada lado escuchándose y ayudándose mutuamente. Tómese el tiempo en silencio para escuchar lo que Jesús le está pidiendo.

## Pregunta de la Semana

¿Cuándo me he dado cuenta de una manera intensa de la presencia del Señor? ¿En la Eucaristía? ¿Al escuchar las Escrituras? ¿Reunidos en su nombre? ¿En mi vida cotidiana?

## Caridades Católicas Necesita de su Ayuda

Ha habido muchas solicitudes de alimentos de familias necesitadas. Caridades Católicas está solicitando asistencia de las parroquias para donar alimentos no perecederos y tarjetas de regalo de farmacia o tienda de comestibles. Muchas personas quieren hacer algo para ayudar a los más necesitados en este momento, y esta es una manera de hacer una verdadera diferencia.

Los alimentos no perecederos o las tarjetas de regalo se pueden dejar en la cesta de Caridades Católicas de la Iglesia o capilla durante las horas en que está abierta para la oración privada. La iglesia entregará los artículos a la oficina de Caridades Católicas.

Es una bendición poder trabajar juntos como Comunidad Diocesana por el bien común. Gracias por su amable consideración de esta solicitud.



## Ayuda para los Inquilinos y Propietarios Amenazado por la Ejecución Hipotecaria

Bajo la dirección del Gobernador Murphy, la iniciativa de consejería de vivienda de la Agencia de Vivienda e Hipotecaria de Nueva Jersey (NJHMFA), se está expandiendo para incluir a los inquilinos, que pueden estar preocupados por el desalojo, y a los propietarios que pueden necesitar asesoramiento para ayudar a prevenir una posible ejecución hipotecaria. Estos servicios están disponibles sin costo alguno para usted. NJHMFA está ampliando su Programa de Asistencia para la Mediación de Ejecuciones Hipotecarias. (FMAP) incluye asesoramiento de inquilinos y pre-ejecución mediante la utilización de una red de consejeros de vivienda participantes en cada condado.

Al mismo tiempo, la consejería puesta a disposición de los inquilinos les guiará sobre cómo abordar las discusiones con sus propietarios sobre cómo lidiar con su situación de alquiler.

- Asesoramiento de Crédito al Consumidor y Presupuesto: (609) 390-9652, (888) 738-8233
- CDC épico: (732) 727-9500
- Consejería de Vivienda Navicore: (866) 472-4557
- FMAP: (866) 552-4557
- NJMediation@navicoreolutions.org
- NJ Citizen Action: (800) 656-9637, (973) 643-8800
- Junta de Acción Puertorriqueña: (732) 249-9700.

# BRITLANDAUTOBODY

Edgar Chaves • Lic. # 00533A • We Accept All Major Insurance Companies  
 226 Rt. 22 WEST • GREEN BROOK, NJ 08812  
 (732) 752-5522



## Hagan - Chamberlain Funeral Home, LLC

JOANNA HAGAN  
 NJ LICENSE NO. 4334  
 MANAGER

225 MOUNTAIN AVENUE, BOUND BROOK  
 HANDICAPPED ACCESSIBLE  
 TELEPHONE: 732-356-0327

[www.Hagan-Chamberlain.com](http://www.Hagan-Chamberlain.com)



## Diocese of Metuchen Catholic Cemeteries and Crematory 800-943-8400

Holy Cross Burial Park Resurrection Burial Park  
 840 Cranbury-South River Rd. Hoes Lane and Park Ave.  
 Jamesburg, NJ 08831 Piscataway, NJ 08854

[www.diometuchen.org/cemeteries](http://www.diometuchen.org/cemeteries)

Catering [isabellapizzaristorante.com](http://isabellapizzaristorante.com)



66 Main St., So. Bound Brook 732-805-5602

FREE DELIVERY WITH YOUR PURCHASE

(201) 946-0284  
 2716 Sip Ave., Jersey City, NJ 07036  
 (908) 685-9900  
 67 East Main St., Bridgewater, NJ 08807

We proudly support  
 your church's food bank



## LATINO MINI MARKET

207 E. Main St., Bound Brook  
 732-563-0568

Give your loved ones a Christmas gift:  
 do your estate plan.

STACEY L. PILATO, ESQ.

LAW OFFICES OF

**LAMBARIELLO & PILATO, LLC**  
 908-754-4500

Estate Law, Elder Care and Planning, Tax Law,  
 Planning and Crisis Management with Compassion.  
 Advocacy with Passion.

[www.lplawoffices.com](http://www.lplawoffices.com)

37 Mountain Blvd., Ste. 1, Warren, NJ 07059



## DENTISTA

Edilfonso Vargas D.D.S.  
 Pilar Wong D.D.S.  
 General Dentistry  
 732-560-0051

Most Insurances Accepted  
 Mastercard, Discover, Visa  
 Payment Plans

*Se Habla Español*  
 128 East Union Ave.  
 Bound Brook

*Parker*

Medicare/Medicaid  
 5-Star Rated in  
 All Categories  
 ★★★★★

Parker at Somerset  
 POST-ACUTE REHAB  
 & Nursing Care Residence

732-545-4200  
 15 Dellwood Lane, Somerset  
[Parkerlife.org](http://Parkerlife.org) |

Advertise Your  
 Business Here  
 800-333-3166 ext. 161  
[www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)

## Morgan

basement waterproofing

In Our 4th Decade of Quality Service

French Drains • Foundation Repair • Mold Remediation

All Work Guaranteed

732-777-7888

[www.morganbasementwaterproofing.com](http://www.morganbasementwaterproofing.com)

### If You LIVE ALONE You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME & AWAY!  
 ✓ Family ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire  
 AS LOW AS \$19.95 A Month\*  
 GPS + Fall Alert\* + APP Tracking  
 24/7-365 - USA Based Monitoring  
 No Contract - FREE SHIPPING  
 CALL NOW! 800-866-2180

catholicmatch®  
 New Jersey



[CatholicMatch.com/dateNJ](http://CatholicMatch.com/dateNJ)

## FOX TRAIL MEMORY CARE LIVING

Discover Green Brook's premier Alzheimer's & dementia care home.



- Intimate, home-like environment
- Concierge & companion care
- In-home physicians
- Engaging activities
- Tasty menus

201-293-8985

Mention this ad and receive a \$2,500 gift certificate  
 for use towards suite rental.  
 \*Certain restrictions apply. Call for details.

## What's My Name?

The #WHATSMYNAME Movement asks everyone to simply ask drivers "What's my name?" before entering their vehicle to make sure it is the car they are supposed to enter.

#WHATSMYNAME

In Remembrance of  
 Samantha Josephson

## Wedding Invitations & Holiday Cards

Log onto  
[www.jpcc.net](http://www.jpcc.net)  
 conveniently from  
 your home or office.

Online Catalog  
 Online Ordering  
 Online Proofing

All Major Credit  
 Cards Accepted

FREE UPS  
 GROUND  
 SHIPPING!

